

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.362  
16 marzo 1974  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del  
fuego en el Oriente Medio

Se ha recibido el siguiente informe del Jefe de Estado Mayor interino del ONUVT con respecto a la situación en el sector Israel-Siria el 15 de marzo de 1974:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) Patrulla 44 (RCA 2519-2911) 1/: Entre las 10.20 2/ y las 10.27, y entre las 10.48 y las 10.49, fuego de mortero por las fuerzas de Siria. Entre las 10.20 y las 10.30, fuego de artillería por las fuerzas de Siria. Entre las 10.32 y las 10.47, fuego de artillería por las fuerzas de Israel.

b) Patrulla 34 (RCA 2534-2937): Entre las 10.22 y las 10.28, y entre las 10.48 y las 10.49, fuego de artillería por las fuerzas de Siria.

c) Patrulla 35 (RCA 2532-2852): Entre las 10.25 y las 10.45, fuego de mortero por las fuerzas de Siria. Información confirmada por la Patrulla 33 (RCA 2444-2814).

2. Reclamaciones de las partes:

a) Se han recibido de Siria reclamaciones en las que se afirma que el 12 de marzo:

i) Aproximadamente a las 13.15, se observó una topadora de las fuerzas de Israel que preparaba nuevas posiciones en la RCA 2520-2827.

ii) Aproximadamente a las 13.35, se observó una topadora de las fuerzas de Israel que preparaba nuevas posiciones en la RCA 2514-2921.

iii) Aproximadamente a las 15.00, las posiciones de Israel situadas en la RCA 2512-2834 abrieron fuego de artillería.

iv) Aproximadamente a las 15.13, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la zona del antiguo PO X-Ray y de la Patrulla 42 abrieron fuego de artillería en la zona de Deir Khabye (RCA 2593-3082), Khan Ech Chih (RCA 2541-3091) y Tabiba (RCA 2497-3031).

1/ RCA: referencia cartográfica aproximada.

2/ Todas las horas son GMT.

- v) Aproximadamente a las 15.20, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la zona del antiguo PO Six y de la Patrulla 43 abrieron fuego de artillería.
- vi) Aproximadamente a las 15.22, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la RCA 2474-2859 abrieron fuego de artillería.
- vii) Aproximadamente a las 16.00, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la RCA 2471-2887 abrieron fuego de artillería.
- viii) Aproximadamente a las 16.10, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la RCA 2494-2854 abrieron fuego de artillería.
- ix) Aproximadamente a las 16.35, las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la RCA 2494-2854 abrieron fuego de artillería.

El 13 de marzo:

- x) A las 09.00, y entre las 09.30 y las 11.00, se observó un helicóptero de las fuerzas de Israel que transportaba equipo militar y materiales de fortificación a las posiciones de las fuerzas de Israel situadas en la RCA 2263-3084.

Las reclamaciones iii), v), vi), vii), viii) y ix) no fueron confirmadas por los observadores de las Naciones Unidas. Sin embargo, aproximadamente a las horas mencionadas se registró fuego de artillería por las fuerzas de Israel en las inmediaciones de esas zonas. Las reclamaciones i), ii), iv) y x) no fueron confirmadas por los observadores de las Naciones Unidas.

b) Se han recibido de Israel reclamaciones en las que se afirma que el 14 de marzo:

- i) A las 02.55, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería en la zona de Mazraat Beit Jinn (RCA 2358-3015).
- ii) A las 08.20, 14.25, 14.30, 14.40 y 14.55, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería en la zona de Mazraat Beit Jinn.
- iii) A las 09.25, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería al sur de Mazraat Beit Jinn.
- iv) A las 14.20 y las 14.40, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Ech Shams (RCA 2430-2950).
- v) A las 14.40 y las 14.50, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería en la zona de Kafer Nassej (RCA 2475-2842).
- vi) A las 14.40, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería al oeste de Tell Ech Shams.

- vii) A las 14.55, las fuerzas de Siria abrieron fuego de artillería al sur de Tell Ech Shams.
- viii) A las 17.10, las fuerzas de Siria abrieron fuego al sudeste de Mazraat Beit Jinn.

La reclamación ii) fue confirmada por los observadores de las Naciones Unidas (véase el documento S/11057/Add.360, párr. 1 a)). Las reclamaciones iv) y vi) fueron confirmadas por los observadores de las Naciones Unidas (véase el documento S/11057/Add.360, párr. 1 b)). La reclamación v) fue confirmada por los observadores de las Naciones Unidas (véase el documento S/11057/Add.360, párr. 1 e)). La reclamación iii) fue confirmada por los observadores de las Naciones Unidas, pero hay una discrepancia respecto de la hora (véase el documento S/11057/Add.360, párr. 1 a)). La reclamación vii) fue confirmada por los observadores de las Naciones Unidas, pero hay una discrepancia respecto de la hora (véase el documento S/11057/Add.360, párr. 1 b)). Las reclamaciones i) y viii) no fueron confirmadas por los observadores de las Naciones Unidas.

-----